



Βρυξέλλες, 15 Απριλίου 2019
(OR. en)

8623/19

Διοργανικός φάκελος:
2019/0042(NLE)

SCH-EVAL 72
VISA 95
COMIX 223

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Με ημερομηνία: 15 Απριλίου 2019

Αποδέκτης: Αντιπροσωπίες

αριθ. προηγ. εγγρ.: 8217/19

Θέμα: Εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου με σύσταση για την κάλυψη των σοβαρών ελλείψεων που εντοπίστηκαν στην αξιολόγηση του 2018 σχετικά με την εφαρμογή από τη **Φινλανδία** του κεκτημένου του Σένγκεν στον τομέα **της κοινής πολιτικής θεωρήσεων**

Επισυνάπτεται για τις αντιπροσωπίες στο παράρτημα η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου με σύσταση για την κάλυψη των σοβαρών ελλείψεων που εντοπίστηκαν στην αξιολόγηση του 2018 σχετικά με την εφαρμογή από τη Φινλανδία του κεκτημένου του Σένγκεν στον τομέα της κοινής πολιτικής θεωρήσεων, η οποία εγκρίθηκε από το Συμβούλιο κατά τη σύνοδό του στις 15 Απριλίου 2019.

Σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1053/2013 του Συμβουλίου, της 7ης Οκτωβρίου 2013, η σύσταση αυτή θα διαβιβαστεί στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στα εθνικά κοινοβούλια.

Εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου με

ΣΥΣΤΑΣΗ

για την κάλυψη των σοβαρών ελλείψεων που εντοπίστηκαν στην αξιολόγηση του 2018 σχετικά με την εφαρμογή από τη Φινλανδία του κεκτημένου του Σένγκεν στον τομέα της κοινής πολιτικής θεωρήσεων

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1053/2013 του Συμβουλίου, της 7ης Οκτωβρίου 2013, σχετικά με τη θέσπιση ενός μηχανισμού αξιολόγησης και παρακολούθησης για την επαλήθευση της εφαρμογής του κεκτημένου του Σένγκεν και την κατάργηση της απόφασης της εκτελεστικής επιτροπής της 16ης Σεπτεμβρίου 1998 σχετικά με τη σύσταση της μόνιμης επιτροπής για την αξιολόγηση και την εφαρμογή της σύμβασης Σένγκεν¹, και ιδίως το άρθρο 15,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σκοπός της παρούσας απόφασης είναι να προτείνει στη Φινλανδία μέτρα αποκατάστασης για την κάλυψη των σοβαρών ελλείψεων που εντοπίστηκαν κατά τη διενεργηθείσα το 2018 αξιολόγηση Σένγκεν στον τομέα της κοινής πολιτικής θεωρήσεων. Σε συνέχεια της αξιολόγησης, με την εκτελεστική απόφαση C(2019)410 της Επιτροπής εγκρίθηκε έκθεση στην οποία παρουσιάζονται τα πορίσματα και οι εκτιμήσεις και αναφέρονται οι ελλείψεις που εντοπίστηκαν κατά την αξιολόγηση.

¹ ΕΕ L 295, της 6.11.2013, σ. 27.

- (2) Η επιτόπια επίσκεψη στο Γενικό Προξενείο της Φινλανδίας στην Αγία Πετρούπολη, Ρωσία (εφεξής «το προξενείο») και στο Κέντρο Εξυπηρέτησης για χορήγηση αδειών εισόδου στο Κουνολα, Φινλανδία (στο εξής «το κέντρο εξυπηρέτησης»), αποκάλυψε σοβαρές ελλείψεις, αφενός, όσον αφορά τα καθήκοντα που ανατίθενται στον εξωτερικό πάροχο υπηρεσιών και την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα των αιτούντων και, αφετέρου, όσον αφορά την εξέταση των αιτήσεων Ρώσων πολιτών. Συνάγεται λοιπόν ότι η Φινλανδία αμελεί σοβαρά τις υποχρεώσεις της όσον αφορά βασικές πτυχές της κοινής πολιτικής στον τομέα των θεωρήσεων.
- (3) Ως εκ τούτου, είναι σημαντικό να αποκατασταθεί καθεμία από τις ελλείψεις που εντοπίστηκαν το συντομότερο δυνατόν. Λαμβανομένης υπόψη της σημασίας που έχει η συμμόρφωση με το κεκτημένο του Σένγκεν, ιδίως με τις διατάξεις που αφορούν το αρμόδιο κράτος μέλος, την προστασία των δεδομένων, τα δικαιολογητικά έγγραφα, την εξέταση των αιτήσεων, την πρόσληψη και την εκπαίδευση προσωπικού, και το Σύστημα Πληροφοριών για τις Θεωρήσεις (VIS), θα πρέπει να δοθεί προτεραιότητα στην εφαρμογή των συστάσεων 1, 10, 17 έως 24, 27, 29 έως 33, 34 έως 37 και 40 έως 45 της παρούσας απόφασης.
- (4) Η παρούσα απόφαση θα πρέπει να διαβιβαστεί στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στα κοινοβούλια των κρατών μελών. Σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1053/2013, εντός ενός μηνός από την έκδοση της παρούσας απόφασης, η Φινλανδία θα πρέπει να καταρτίσει σχέδιο δράσης στο οποίο να αναφέρονται όλες οι συστάσεις προς αποκατάσταση των ελλείψεων που επισημάνθηκαν στην έκθεση αξιολόγησης και να το υποβάλει στην Επιτροπή και στο Συμβούλιο,

ΣΥΝΙΣΤΑ:

Η Φινλανδία θα πρέπει

Ενημέρωση του κοινού, εξωτερικός πάροχος υπηρεσιών, υποβολή αιτήσεων και ασφάλεια

1. να διασφαλίσει ότι ο εξωτερικός πάροχος υπηρεσιών (ΕΠΥ) και το προξενείο εφαρμόζουν απαρέγκλιτα τους κανόνες αρμοδιότητας των κρατών μελών και ότι αποφεύγουν τις πρακτικές που οδηγούν σε άγρια θεωρήσεων (visa shopping)· να διασφαλίσει ότι οι πληροφορίες σχετικά με τον προορισμό του ταξιδιού που παρουσιάζεται στην αίτηση επιβεβαιώνονται με δικαιολογητικά έγγραφα (σύμφωνα με τον εναρμονισμένο κατάλογο). Να μεριμνήσει προκειμένου οι αιτούντες να ερωτώνται σχετικά με τα ταξιδιωτικά τους σχέδια και το προσωπικό του ΕΠΥ να είναι επαρκώς εκπαιδευμένο ώστε να προσδιορίσει ορθά το αρμόδιο κράτος μέλος·

2. να ενημερώσει τον δικτυακό τόπο του προξενείου ούτως ώστε οι σχετικές πληροφορίες να είναι πλήρεις, ορθές και επικαιροποιημένες·
3. να δώσει εντολή στον ΕΠΥ να επικαιροποιήσει τον δικτυακό του τόπο ούτως ώστε οι σχετικές πληροφορίες να είναι πλήρεις, ορθές και επικαιροποιημένες·
4. να διασφαλίσει ότι οι αιτούντες αναφέρουν τις σωστές ημερομηνίες άφιξης και αναχώρησης της πρώτης/επόμενης προβλεπόμενης παραμονής στον χώρο Σένγκεν στα πεδία 29 και 30 του εντύπου της αίτησης·
5. να επαληθεύσει κατά πόσον η διάρκεια της σύμβασης με τον εξωτερικό πάροχο υπηρεσιών είναι σύμφωνη με τη σχετική εθνική και ενωσιακή νομοθεσία περί δημοσίων συμβάσεων και να λάβει διορθωτικά μέτρα εφόσον απαιτείται·
6. να διενεργεί τακτικά αναγγελθείσες και αιφνιδιαστικές επισκέψεις σε όλα τα κέντρα υποβολής αιτήσεων θεώρησης που διαχειρίζεται ο ΕΠΥ στη δικαιοδοσία του προξενείου και να συντάσσει εκθέσεις των επισκέψεων·
7. να διασφαλίσει ότι το προσωπικό του ΕΠΥ δίνει σωστές οδηγίες στους αιτούντες για τον τρόπο τοποθέτησης των δακτύλων στον σαρωτή ώστε να λαμβάνονται δακτυλικά αποτυπώματα υψηλής ποιότητας, και να καταργήσει περιττά μέτρα, όπως η τοποθέτηση των χεριών μπροστά στον φακό·
8. να διασφαλίσει ότι το προσωπικό του ΕΠΥ γνωρίζει και εφαρμόζει όλες τις ισχύουσες απαλλαγές από τα τέλη θεώρησης·
9. να διασφαλίσει ότι το προξενείο εξακριβώνει τον ακριβή αριθμό των αιτήσεων/ταξιδιωτικών εγγράφων που λαμβάνονται από τον ΕΠΥ και επιστρέφονται στον ΕΠΥ καθημερινά και τηρεί στα αρχεία του αποδείξεις αιτήσεων που εισέρχονται και εξέρχονται με σάρωση (και υπογράφονται από τον ΕΠΥ και από το προξενείο)·
10. να διασφαλίσει ότι το προξενείο διατηρεί την ικανότητα, το προσωπικό και τον εξοπλισμό που του επιτρέπουν να λαμβάνει αιτήσεις χωρίς τη βοήθεια του ΕΠΥ·
11. να παρέχει στους αιτούντες τη δυνατότητα να ζητούν προκαθορισμένη συνάντηση στο προξενείο εντός εύλογου χρονικού διαστήματος, λαμβάνοντας υπόψη τον γενικό κανόνα των δύο εβδομάδων και την αρχή της απευθείας πρόσβασης στο προξενείο που προσδιορίζονται στο άρθρο 9 παράγραφος 2 και στο άρθρο 17 παράγραφος 5 του κώδικα θεωρήσεων·
12. να μεριμνά ώστε το τέλος της θεώρησης να καταβάλλεται κατά την υποβολή της αίτησης στο προξενείο·

13. να καθιερώσει μια σαφή και διαφανή διαδικασία για τη διαπίστευση των εμπορικών διαμεσολαβητών / ταξιδιωτικών πρακτορείων και να εξασφαλίσει την παρακολούθηση των πιστοποιημένων επιχειρήσεων σε τακτική βάση·
14. να ενισχύσει τα μέτρα για τον ασφαλή χειρισμό και διανομή των αυτοκόλλητων θεωρήσεων ώστε να είναι σε θέση να παρακολουθεί ανά πάσα στιγμή όλες τις αυτοκόλλητες θεωρήσεις και να αποτρέπει τυχόν εξαφάνισή τους που δεν θα γίνεται αντιληπτή·
15. να επανεξετάσει τα μέτρα ασφαλείας κατά την είσοδο των αιτούντων στο προξενείο και στον προσβάσιμο στους αιτούντες χώρο, να θέσει σε εφαρμογή επαρκείς ελέγχους ασφαλείας για τους αιτούντες και να εισαγάγει αυτόματο σύστημα προτεραιότητας στην αίθουσα αναμονής·
16. να αναθεωρήσει τις διαδικασίες για την καταστροφή των αρχειοθετημένων φακέλων σε έντυπη μορφή, με την εισαγωγή πρωτοκόλλων για τη μεταφορά και την καταστροφή των φακέλων και την αποφυγή της αποθήκευσης των φακέλων εκτός των χώρων αρχειοθέτησης πριν από την καταστροφή τους·

Εξέταση και λήψη αποφάσεων

17. να διασφαλίσει ότι το νομικό πλαίσιο που διέπει τη διαδικασία λήψης αποφάσεων σχετικά με τις αιτήσεις θεώρησης από τη Φινλανδία συμμορφώνεται πλήρως με τον κώδικα θεωρήσεων και ιδίως με τον κανόνα βάσει του οποίου οι αιτήσεις θεώρησης εξετάζονται από τα προξενεία τα οποία και αποφασίζουν σχετικά·
18. να διασφαλίσει ότι οι αιτούντες υποβάλλουν συστηματικά τα δικαιολογητικά έγγραφα σύμφωνα με τον εναρμονισμένο κατάλογο για τη Ρωσία (ή να εξετάσει το ενδεχόμενο αναθεώρησης του καταλόγου στο πλαίσιο της Επιτόπιας Συνεργασίας Σένγκεν)·
19. να διασφαλίσει ότι οι αρμόδιοι για τις θεωρήσεις υπάλληλοι εξετάζουν την κοινωνικοοικονομική και οικονομική κατάσταση του αιτούντος, τους δεσμούς του με τη χώρα μόνιμης κατοικίας, την πρόθεσή του να επιστρέψει και τον σκοπό του ταξιδιού, βάσει όλων των δικαιολογητικών εγγράφων, καθώς και ότι διεξάγονται πρόσθετες έρευνες όταν απαιτείται, ιδίως όσον αφορά τους αιτούντες που υποβάλλουν πρώτη φορά αίτηση·

20. να διασφαλίσει ότι οι συμπληρωματικοί έλεγχοι (π.χ. οι συνεντεύξεις) που διεξάγονται για αιτούντες μη Ρώσους είναι αναλογικοί και καθορίζονται κατά περίπτωση, με βάση την ιδιαίτερη κατάστασή τους, και να αποφεύγει τη διενέργεια συνεντεύξεων εφόσον η εξέταση των συναφών δικαιολογητικών εγγράφων (τα οποία οφείλουν να υποβάλλουν όλοι οι αιτούντες σύμφωνα με τον εναρμονισμένο κατάλογο) επαρκεί για τη λήψη απόφασης. Να διασφαλίσει ότι η ισχύς της χορηγηθείσας θεώρησης αντιστοιχεί στην προσωπική κατάσταση των αιτούντων, ιδίως όσον αφορά το προηγούμενο ταξιδιωτικό ιστορικό τους, ανεξαρτήτως της εθνικότητάς τους·
21. να διασφαλίσει ότι οι έλεγχοι της ορθής χρήσης των προηγούμενων θεωρήσεων πολλαπλών εισόδων μακράς ισχύος όσον αφορά το κράτος μέλος του κύριου/πρώτου προορισμού περιορίζονται στο πρώτο ταξίδι που πραγματοποιήθηκε μετά την έκδοση της θεώρησης. Να διασφαλίσει ότι όλο το προσωπικό γνωρίζει τη διάκριση μεταξύ κρατους μέλους πρώτης εισόδου και κρατους μέλους κύριου προορισμού·
22. να διασφαλίσει ότι η αξιολόγηση του προηγούμενου ιστορικού θεωρήσεων του αιτούντος περιλαμβάνει τις θεωρήσεις που εξέδωσαν άλλα κράτη μέλη στον ίδιο βαθμό με τις θεωρήσεις που εκδίδει η Φινλανδία·
23. να διασφαλίσει ότι τα δικαιολογητικά έγγραφα που υποβάλλονται στην κινεζική γλώσσα επαληθεύονται συστηματικά από υπαλλήλους που γνωρίζουν την κινεζική γλώσσα και ότι οι υπεύθυνοι για τις θεωρήσεις υπάλληλοι, οι οποίοι αποφασίζουν σχετικά με τις κινεζικές αιτήσεις, μπορούν να απευθύνονται με ευκολία στο προσωπικό που ομιλεί και διαβάζει την κινεζική γλώσσα προκειμένου να ελέγχουν τα έγγραφα·
24. να εξετάσει το ενδεχόμενο να χορηγήσει στις τοπικές ομάδες στήριξης στο Πεκίνο και τη Σαγκάη μερική πρόσβαση στα δικαιολογητικά έγγραφα στο οικείο σύστημα ΤΠ, καθώς και να εξεύρει πιο αποτελεσματικό τρόπο διαβίβασης των οδηγιών στις εν λόγω ομάδες, ώστε να αποφεύγονται οι επαχθείς διαδικασίες αποστολής σχετικών οδηγιών και εγγράφων μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου·
25. να εξετάσει το ενδεχόμενο έκδοσης θεωρήσεων πολλαπλών εισόδων μακράς ισχύος σε καλόπιστους ταξιδιώτες που έχουν αδιαμφισβήτητο ιστορικό θεωρήσεων Σένγκεν, συμπεριλαμβανομένων των Κινέζων αιτούντων, ακόμη και στην περίπτωση που υποβάλλουν αίτηση για τη χορήγηση θεώρησης μιας εισόδου για συγκεκριμένο ταξίδι·

26. να διασφαλίσει ότι, όσον αφορά τις αιτήσεις στην αντιπροσωπεία της Αυστρίας, η ηλεκτρονική πρόσκληση επισυνάπτεται στον φάκελο της αίτησης στο οικείο σύστημα ΤΠ και είναι διαθέσιμη για μελλοντική αναφορά. Να χρησιμοποιεί το VISMail όταν ζητεί έγγραφα που περιέχουν δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα σχετικά με τους αιτούντες, όπως η ηλεκτρονική πρόσκληση·
27. να διασφαλίσει ότι όλες οι αιτήσεις των προσώπων που ταξιδεύουν με γκρουπ εξετάζονται από τον ίδιο υπάλληλο της υπηρεσίας θεωρήσεων προκειμένου να εξασφαλίζεται συνεπής αξιολόγηση·
28. να εξασφαλίσει ότι οι υπάλληλοι της υπηρεσίας θεωρήσεων στο προξενείο εξετάζουν συστηματικά την ταξιδιωτική ασφαλιστική κάλυψη υγείας

Προσωπικό και κατάρτιση

29. να διασφαλίσει ότι τα πρόσωπα που είναι εξουσιοδοτημένα να λαμβάνουν αποφάσεις σχετικά με τις αιτήσεις θεωρήσεων λαμβάνουν, πριν από την ανάληψη των καθηκόντων τους, πιο εντατική κατάρτιση όσον αφορά τη σχετική ενωσιακή και εθνική νομοθεσία, για όλες τις πτυχές της διαδικασίας χορήγησης θεωρήσεων, τις τοπικές συνθήκες, καθώς και την εκτίμηση επικινδυνότητας σε συγκεκριμένες περιπτώσεις. να διασφαλίσει ότι οι πληροφορίες από τις συνεδριάσεις της Επιτόπιας Συνεργασίας Σένγκεν και τις συνεδριάσεις για την καταπολέμηση της απάτης σε συγκεκριμένη χώρα διαβιβάζονται σε όλους τους υπαλλήλους της υπηρεσίας θεωρήσεων που εξετάζουν αιτήσεις από την εν λόγω χώρα·
30. να βελτιώσει την επαγγελματική επιμόρφωση, την καθοδήγηση και την εποπτεία, ιδίως για το νεοπροσλαμβανόμενο προσωπικό, και να διασφαλίσει ότι οι αποφάσεις που λαμβάνονται από το εν λόγω προσωπικό ελέγχονται σε τακτική βάση·
31. να φροντίσει ώστε να μην προσλαμβάνονται έκτακτοι υπάλληλοι σε θέσεις που συνεπάγονται τη λήψη αποφάσεων ή τουλάχιστον να εξασφαλίσει μεγαλύτερη εργασιακή ασφάλεια, με σκοπό να ενισχυθεί η αφοσίωση στον εργοδότη τους·
32. να διασφαλίσει ότι οι αποφάσεις σχετικά με τις αιτήσεις θεώρησης στο προξενείο λαμβάνονται από αποσπασμένους υπαλλήλους που απολαύουν προξενικής / διπλωματικής ασυλίας ή ότι ο τύπος των συμβάσεων που προσφέρονται στους τοπικούς υπαλλήλους αυξάνει την εργασιακή τους ασφάλεια και τις δυνατότητες σταδιοδρομίας, ούτως ώστε να ενισχυθεί η αφοσίωσή τους στον εργοδότη τους·
33. να διασφαλίσει ότι ο χειρισμός των αυτοκόλλητων θεωρήσεων στο προξενείο και η διανομή τους στο προσωπικό που είναι αρμόδιο για τη σχετική εκτύπωση ανατίθεται στο αποσπασμένο προσωπικό που απολαύει προξενικής / διπλωματικής ασυλίας·

34. να διασφαλίσει ότι τα καθήκοντα του ΕΠΥ και των υπεργολάβων του δεν υπερβαίνουν τα επιτρεπόμενα από τον κώδικα θεωρήσεων όσον αφορά τη διαχείριση των συστημάτων ΤΠ· ότι όλα τα συστήματα ΤΠ που είναι αναγκαία για την εξέταση των αιτήσεων θεώρησης τελούν υπό την πλήρη διαχείριση και τον έλεγχο των φινλανδικών αρχών· ότι η συνεργασία με το ΕΠΥ συνάδει πλήρως με τις απαιτήσεις προστασίας των δεδομένων· ότι όλα τα δεδομένα διαγράφονται από τον ΕΠΥ μετά τη διαβίβασή τους στις φινλανδικές αρχές (με εξαίρεση τα στοιχεία επικοινωνίας και τον αριθμό ταξιδιωτικού εγγράφου)·
35. να διασφαλίσει ότι οι εθνικές αρχές, και όχι ο ΕΠΥ, διαχειρίζονται και τηρούν το ηλεκτρονικό αρχείο των αιτήσεων·
36. να διασφαλίσει ότι οι αρμόδιες φινλανδικές αρχές έχουν πρόσβαση στα πλήρη αρχεία όλων των συστημάτων και στο αποθετήριο χρηστών της βάσης δεδομένων (ELVIS), καθώς και ότι μπορούν να ελέγχουν αποτελεσματικά την πρόσβαση στα δεδομένα. Να εντείνει τον έλεγχο και την κυριότητα του φινλανδικού συστήματος ΤΠ για τις θεωρήσεις (SUVI) από μέρους των αρχών·
37. να διασφαλίσει ότι η διαβίβαση στις φινλανδικές αρχές των δεδομένων των αιτήσεων από τον ΕΠΥ στην Κίνα είναι αρκούντως ασφαλής και κρυπτογραφημένη, σύμφωνα με τον ευαίσθητο χαρακτήρα των δεδομένων·
38. να διασφαλίσει ότι τα προσωπικά δεδομένα που καταχωρίζονται στο ηλεκτρονικό έντυπο αίτησης του ΕΠΥ είναι προσβάσιμα μόνο από τη στιγμή που υποβάλλεται η αίτηση·
39. να εξασφαλίσει ότι ο έλεγχος SIS (και ενδεχομένως οι αναζητήσεις στις εθνικές βάσεις δεδομένων) μπορεί να διενεργηθεί από υπαλλήλους της υπηρεσίας θεωρήσεων μόνο σε σχέση με την αίτηση θεώρησης·
40. να διασφαλίσει ότι ο ΕΠΥ διαβιβάζει όλα τα δεδομένα το συντομότερο δυνατόν (στο τέλος της ημέρας συγκέντρωσής τους σε περίπτωση ηλεκτρονικών δεδομένων) και ότι όλες οι παραδεκτές αιτήσεις δημιουργούνται στο VIS χωρίς καθυστέρηση·
41. να τροποποιήσει το σύστημα ΤΠ (SUVI) ώστε να εξασφαλιστεί ότι τα δεδομένα στο VIS σχετικά με τις λαμβανόμενες αποφάσεις επικαιροποιούνται πάντοτε το συντομότερο δυνατόν·

42. να τροποποιήσει το σύστημα ΤΠ (SUVI) ώστε να εξασφαλίζεται ότι οι πληροφορίες σχετικά με την αρχή έκδοσης του ταξιδιωτικού εγγράφου εισάγονται στο VIS για κάθε αίτηση·
43. να τροποποιήσει τα συστήματα ΤΠ (ELVIS και SUVI) προκειμένου να εξασφαλιστεί ότι όλες οι αιτήσεις του ίδιου ταξιδιωτικού γκρουπ μπορούν να εξεταστούν από κοινού στο σύστημα ΤΠ·
44. να τροποποιήσει το σύστημα ΤΠ (SUVI) ώστε να αποφεύγεται η δυνατότητα έκδοσης ομοιόμορφων θεωρήσεων σε περίπτωση αρνητικών απαντήσεων σε προηγούμενη υποβολή αιτήματος (ή να εξηγήσει τους λόγους για τους οποίους η δυνατότητα αυτή θα πρέπει να διατηρηθεί)·
45. να διασφαλίσει ότι ο πίνακας των κρατών μελών που απαιτούν εκ των υστέρων πληροφορίες είναι πάντοτε σωστός και επικαιροποιημένος στο σύστημα ΤΠ (SUVI)·
46. να διασφαλίσει ότι όλες οι σαρωμένες σελίδες του ταξιδιωτικού εγγράφου εμφανίζονται σωστά στη βάση δεδομένων της εφαρμογής (ELVIS)·
47. να συντομεύσει τη χρονική περίοδο αυτόματης αποσύνδεσης από τα συστήματα ΤΠ για τις θεωρήσεις·
48. να διασφαλίσει ότι η πλήρης τεκμηρίωση της βάσης δεδομένων της εφαρμογής (ELVIS) είναι διαθέσιμη για τους χρήστες και ότι τα μέλη του προσωπικού το γνωρίζουν·

Άλλα διαδικαστικά θέματα

49. να καταργήσει την πρακτική ανάκλησης έγκυρων θεωρήσεων, και, αντ' αυτού, να εκδίδει θεωρήσεις με ισχύ που αρχίζει μετά τη λήξη ισχύος της προηγούμενης θεώρησης. Επίσης να καταργήσει την πρακτική ανάκλησης των θεωρήσεων αν ο αιτών αλλάξει τον σκοπό του ταξιδιού·
50. να δώσει εντολή στους Φινλανδούς συνοριοφύλακες να μην αρνούνται την είσοδο εάν ένας κάτοχος θεώρησης πολλαπλών εισόδων μακράς ισχύος προτίθεται να εισέλθει, σε επόμενα ταξίδια, για διαφορετικό σκοπό ταξιδιού από εκείνον για τον οποίο κατέθεσε την αρχική αίτηση.

51. να καταργήσει την πρακτική χορήγησης θεωρήσεων βραχείας διαμονής (με περιορισμένη εδαφική ισχύ) σε άτομα που έχουν την πρόθεση να διαμείνουν στη Φινλανδία και, αντ' αυτού, να χορηγεί θεωρήσεις ή άδειες διαμονής μακράς διάρκειας (με εξαίρεση την έκδοση θεωρήσεων βραχείας διαμονής σε μέλη των οικογενειών υπηκόων χωρών του ΕΟΧ, τα οποία έχουν το δικαίωμα να αποκτούν τέτοια θεώρηση βραχείας διαμονής βάσει της συνοπτικής διαδικασίας που προβλέπεται στην οδηγία 2004/38/ΕΚ)·
52. να εξασφαλίσει ότι η περίοδος ισχύος της θεώρησης που χορηγείται συστηματικά περιλαμβάνει πρόσθετη «περίοδο χάριτος» 15 ημερών, μεταξύ άλλων και για τις θεωρήσεις που χορηγούνται σε Ουκρανούς αιτούντες·
53. να βελτιώσει την ενημέρωση του προσωπικού όσον αφορά τη διάκριση μεταξύ ανάκλησης, κατάργησης και ακύρωσης. Να διορθώσει το έντυπο αίτησης για ανάκληση·
54. να εξασφαλίσει τη χρήση του τυποποιημένου εντύπου για την ανάκληση και την ακύρωση σε όλες τις συναφείς περιπτώσεις·
55. να εγκαταλείψει τη χρήση της σφραγίδας «ανακαλείται» κατά την ακύρωση των «κακοτυπωμένων» αυτοκόλλητων θεωρήσεων σε ταξιδιωτικά έγγραφα·
56. να καταργήσει την πρακτική «ακύρωσης» αυτοκόλλητων θεωρήσεων που έχουν λήξει (με κόκκινο σταυρό και καταστρέφοντας το κινησιόγραμμα)·
57. να εξετάσει τις δυνατότητες βελτίωσης του συστήματος ΤΠ ή των εκτυπωτών ώστε να αποφεύγεται η σπατάλη κενών εκτυπώσεων αυτοκόλλητων θεωρήσεων (π.χ. προβλέποντας τη δυνατότητα επανεισαγωγής στον εκτυπωτή της κενής «κακοτυπωμένης» αυτοκόλλητης θεώρησης, με κατάλληλες εγγυήσεις).

Βρυξέλλες,

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος